

Antologia de Ensaios

Laboratório Colaborativo: dinâmicas urbanas, património, artes

VI – Seminário de investigação, ensino e difusão

Antologia de Ensaios

LABORATORIO COLABORATIVO: Dinâmicas Urbanas, Património, Artes. VI Seminário de Investigação, Ensino e Difusão

Comissão Cientifica

Ana Barata (Biblioteca de Arte – FCG)

Ana Cristina Sousa (CITCEM/FLUP)

Bruno Marques (IHA, FCSH, Universidade NOVA de Lisboa)

Carolina Pescatori (GPHUC-PPGFAU-UnB/CNPq)

Emília Ferreira (MNAC; IHA/FCSH/NOVA)

Margarida Brito Alves (IHA, FCSH, Universidade NOVA de Lisboa)

Lúcia Rosas (CITCEM/FLUP)

Maria Fernanda Derntl (GPHUC-PPGFAU-UnB/CNPq)

Maria Leonor Botelho (CITCEM/FLUP)

María Teresa Perez Cano (HUM700/US)

Miguel Reimão Costa (CEAACP/UAlg)

Paula André (DINÂMIA'CET-ISCTE / Iscte- Instituto Universitário de Lisboa)

Paulo Simões Rodrigues (CHAIA/UE)

Rodrigo de Faria (GPHUC-PPGFAU-UnB/CNPq)

Sofia Aleixo (CHAIA/UE)

Coordenação editorial

Paula André (DINÂMIA'CET-ISCTE /Iscte-Instituto Universitário de Lisboa)

Paulo Simões Rodrigues (CHAIA/UE)

Margarida Brito Alves (IHA, FCSH, Universidade NOVA de Lisboa)

Miguel Reimão Costa (CEAACP/UAlg)

Maria Leonor Botelho (CITCEM/FLUP)

María Teresa Perez Cano (HUM700/US)

Rodrigo de Faria (GPHUC-PPGFAU-UnB/CNPq)

Apoio técnico e difusão

Mariana Leite Braga (DINÂMIA'CET-ISCTE)

Edicão

DINÂMIA'CET-ISCTE

Outubro de 2020

ISBN

978-989-781-348-1

Fotografia na capa

Centro Histórico do Porto, Tiago Cruz, 2019-08-10

Índice

p. 1

Por um conhecimento libertador!

Paula André Paulo Simões Rodrigues Margarida Brito Alves Miguel Reimão Costa Maria Leonor Botelho María Teresa Perez Cano Rodrigo de Faria

p. 2

Casas dentro de casas — processo histórico de transformação da propriedade em tecidos consolidados

Ana Costa Rosado Miguel Reimão Costa

p. 24

Identidade do Lugar, o caso da Colónia Agrícola de Pegões

Daniel Nunes Sofia Aleixo

p. 39

Dinâmicas urbanas: a indústria na transformação da paisagem ribeirinha do Porto Ana Isabel Lino

Lúcia Rosas

p. 51

Planejamento e Cidade Média no Brasil: questões urbano-regionais na década de 1970

Orlando Vinicius Rangel Nunes

Rodrigo Santos de Faria

p. 66

O Centro de Brasília: permanências e transformações da monofuncionalidade modernista no Setor Comercial Sul

Erika Castanheira Ouintans

Carolina Pescatori Candido da Silva

p. 87

O Processo do Projecto do Mosteiro de Santa Maria do Mar: do "guião" à "realização do filme"

Hugo Casanova

Paula André

p. 117

Viagens do arquiteto João de Almeida (1927-2020) por França e Suíça Alemã: partilha, influência e património do olhar

Ana Rita Pereira Paula André

p. 135

Artigos de Pedro Vieira de Almeida (1933-2011) na imprensa e revistas da espacialidade (1963-2000): do atlas teórico-crítico à proposta de um arquivo dos desenhos de arquitectura

Margarida Marino Ucha Paula André

p. 163

Comunicação e difusão da arquitetura: As revistas de arquitetura do início do século XX em Portugal

Patrícia Salomé Faustino Sofia Aleixo

p. 178

A prática social do arquitecto na habitação económica na década de 1920 e a sua divulgação n'A Architectura Portugueza

António Brancas Sofia Aleixo

p. 191

Laboratório da educação para o património. Ensaio.1

Cátia Raquel de Sousa Oliveira Maria Leonor Botelho

p. 203

A chaminé tradicional no Sul de Portugal: contributo para uma história da arquitetura do Algarve

Lydia Santos Miguel Reimão Costa

p. 223

Los usos del siglo XX a través del patrimonio contemporáneo de Sevilla (1925-1975). Reconocimiento de los valores patrimoniales de uso desde una aproximación urbana

Juan Andrés Rodríguez Lora Daniel Navas-Carrillo María-Teresa Pérez-Cano

p. 241

O patrimônio de Brasília além do Plano Piloto

Daniela Pereira Barbosa Maria Fernanda Derntl

p. 255

Fitas adesivas no Desenho. Reflexões sobre conservação e valorização artísticopatrimonial

Ana Cristina Machado Teresa Ferreira Paulo Simões Rodrigues Eduarda Vieira German de la Fuente

p. 263

Bancos, fontes e colunas de iluminação: estudo das formas no mobiliário urbano produzido em ferro fundido

Diana Felícia Ana Cristina Sousa

p. 281

O Percurso e as Influências de Francisco Brennand: Contributos para uma Genealogia da sua Imaginação

Tiago Gouveia Mariano Paulo Simões Rodrigues

p. 295

A criatividade como processo do consciente e subconsciente na Arte. A Barrística como caso de estudo

Paulo Tiago Cabeça Paulo Simões Rodrigues Mariana Carrolo

p. 308

Siluetas de Ana Mendieta: espaços íntimos

Iriê Salomão Bruno Marques

p. 322

A Forma Artística: Do Vazio Mínimo para a Luz Total

Miguel Meruje Margarida Acciaiuoli

p. 338

Notas curriculares

Comunicação e difusão da arquitetura: As revistas de arquitetura do início do século XX em Portugal

Patrícia Salomé Faustino

CHAM-SLHI, FCSH - Universidade Nova de Lisboa patriciafaustino@fcsh.unl.pt

Sofia Aleixo

CHAIA/IHC-CEHCi/DArq -EArtes, Universidade de Évora; CHAM-SLHI, FCSH –Universidade Nova de Lisboa saleixo@uevora.pt

Resumo

O tema de investigação que aqui se apresenta surge no âmbito de um projeto de tese de doutoramento, que resulta do estudo da revista *A Construcção Moderna* desenvolvido no âmbito do programa Revistas de Ideias e Cultura (RIC). Pretende-se, com o projeto de tese, compreender como se comunicava e divulgava a arquitetura no início do séc. XX, em Portugal, pelo que nos propomos a desenvolver uma metodologia que será aplicada às primeiras três revistas dedicadas à arquitetura a serem publicadas em Portugal. Seleciona-se para esta investigação a revista *A Construcção Moderna* por se tratar da primeira revista dedicada à arquitetura e aos temas da construção a ser publicada em Portugal, entre 1900 e 1919, e também por ser aquela sobre a qual existe maior conhecimento. No presente artigo será brevemente apresentado o contexto da investigação e a revista *A Construcção Moderna*, para a qual será feito o enquadramento no estado da arte, bem como uma breve descrição. Serão dados a conhecer os métodos desenhados e aplicados na análise de casos de estudo que procurem compreender como se comunicava a arquitetura no início do século XX, em Portugal.

Palavras-chave

A Construcção Moderna, século XX, revistas de arquitetura, divulgação, arquitetura portuguesa

Introdução

O século XX foi caracterizado pela descoberta de novos materiais e pela sua experimentação na construção. A par do desenvolvimento industrial, social e económico, surgem novas possibilidades de construção, impulsionando o aparecimento de novas técnicas construtivas. Surgem também novas preocupações de saneamento e salubridade, e ainda novas tipologias arquitetónicas. Numa época de elevado desenvolvimento técnico, a divulgação e acesso ao conhecimento foi possível através do contributo da imprensa de especialidade. O aparecimento das revistas técnicas de arquitectura e construção marcou o início das publicações periódicas do século XX. A primeira a ser publicada em Portugal foi a revista *A Construcção Moderna*, pelo que este será o ponto de partida para o nosso estudo.

Este tema de investigação, desenvolvido como projeto de doutoramento, surge no âmbito da participação no projeto RIC — Revistas de Ideias e Culturas¹, onde se concretizou a elaboração e registo dos analíticos de todos os artigos publicados na revista *A Construcção Moderna*². Este trabalho permitiu o acesso à coleção integral da revista e a leitura de todos os seus artigos, o que possibilitou um conhecimento detalhado e aprofundado sobre esta publicação.

Este artigo abordará a revista *A Construcção Moderna* (1900-1919), a primeira a ser estudada no âmbito da investigação de doutoramento onde serão igualmente estudadas as duas revistas de arquitetura que surgiram posteriormente em Portugal, entre os anos de 1908 e 1935: *A Architectura Portugueza* (1908-1934, 1ª e 2ª série) e *Arquitectura* (1927-1935). As balizas temporais, além de serem definidas pelo início e fim da publicação deste conjunto de revistas, refletem também um período histórico pautado por eventos marcantes que poderão ter influenciado as publicações: a mudança de século; as mudanças políticas associadas à queda da Monarquia e implantação da República 1910; e o início da ditadura militar 1926-1933. O estudo destes periódicos permitirá reunir um conjunto de informação indispensável para a definição de metodologias de intervenção no património edificado no século XX³. As revistas são um meio de informação com capacidade de definir novas correntes artísticas, divulgar temáticas e conceitos. A comunicação através deste meio, além do seu conteúdo escrito, assenta nos seus conteúdos gráficos, tornando-as mais atrativas⁴.

As revistas técnicas, por exemplo, foram palco de opiniões de diversos autores. Lançaram e eternizaram correntes artísticas e de opinião, divulgaram avanços técnicos e materiais construtivos, geraram debate e introduziram autores e tipologias. Assim "facilmente se conclui que estas publicações constituem fonte primeira da história

_

¹ Projeto disponível para consulta em: http://ric.slhi.pt/

² A elaboração e registo dos descritivos teve por base a leitura e análise das peças publicadas, com abertura de analítico e preenchimento de informação base para cada peça.

³ ANDRADE, Luís Crespo de - Magazines, communities and Knowledge. In **Actas Congress Web of Knowledge**. ALBUQUERQUE, Sara [et al.] (eds.). Évora: Universidade de Évora, 2018, p.72.

⁴ ANDRADE, Luís - Pensamento e actualidade. As revistas no século XX. In ANDRADE, Luís (coord.) – **Cultura. Revistas de História e Teoria das Ideias**. Lisboa: Centro de História da Cultura da Faculdade de Ciências Sociais e Humanas da Universidade de Lisboa / Edições Húmus, 2009. Vol. n.º26 (II série) (2009), p. 19-49.

cultural e política portuguesa contemporânea. (...) É mesmo razoável dizer-se que o seu conteúdo daria, só por si, o quadro geral dessa história (...)."⁵.

Na imprensa técnica dedicada à construção, a comunicação era feita maioritariamente através de texto e de imagens, como: gravuras, desenhos e, mais tarde, fotografia. A evolução das formas de comunicar também é visível nos periódicos de arquitetura. Primeiro através do texto e do desenho de arquitetura, sendo o desenho uma forma privilegiada de comunicação (Figura 1), e mais tarde, com o avanço tecnológico, através da fotografia (Figura 2). As revistas técnicas, como meio de comunicação, têm uma função pedagógica, através da comunicação de práticas e técnicas, e através da divulgação da opinião e conhecimento, sendo um motor para o desenvolvimento cultural.

"Assim, a imprensa de arquitectura contribuiu para reforçar o debate e divulgar novas orientações técnicas e expressões artísticas junto da sociedade e dos profissionais ligados à construção."

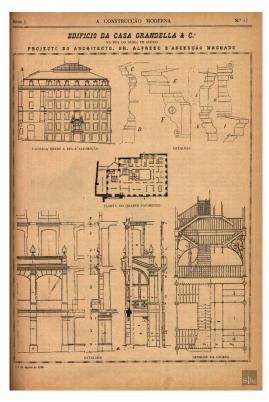


Figura 1 – Capa da revista *A Construcção Moderna*, N.º13, agosto de 1900. Disponível em: http://ric.slhi.pt/A_Construcao_Moderna/revista

⁵ ANDRADE, Luís — Introdução. Quatro notas breves. In REIS, António [et. al] — **Revistas Ideias e Doutrinas. Leituras do Pensamento Contemporâneo**. Lisboa: Livros Horizonte, 2003 p. 11-18.

⁶ BRANCAS, António - A **p**rática social do arquiteto na habitação económica da década de 1920 e a sua divulgação n´A Achitectura Portugueza. Évora: Universidade de Évora, 2020. Dissertação de Mestrado em Arquitectura, p. 76.

165



Figura 2 – Capa da revista *A Construcção Moderna*, N.º361, janeiro 1912. Disponível em: http://ric.slhi.pt/A_Construcao_Moderna/revista

De acordo com Tengarrinha⁷, para analisar os conteúdos e a história dos periódicos, podemos agrupá-los segundo: as suas afinidades, o seu âmbito geográfico, as relações com poderes públicos e religiosos, orientação, matéria, periodicidade e género. Deste modo, é possível conhecê-los de forma aprofundada, às suas publicações, linhas de pensamento e intenções. Tengarrinha (1965) define ainda "coordenadas fundamentais" para o estudo da imprensa como, por exemplo, quem é responsável pelos jornais, e quais os interesses políticos e económicos envolvidos. Além dos indicadores já mencionados, Tengarrinha⁸ defende que é necessário, para compreender a evolução da imprensa, estudar aspetos específicos das publicações, como são exemplo: a constituição da redação, a sua evolução técnica, o anonimato ou assinatura dos artigos publicados; conhecer a relação entre jornal e leitor, e a participação dos leitores na revista; a direção, a sua influência no jornal e as suas relações com editores; a administração, a publicidade, entre outros fatores.

No âmbito do projeto de tese, e para realizar uma leitura comparativa das publicações de arquitetura, será feita uma análise qualitativa a partir da primeira revista dedicada às questões técnicas e estéticas da construção. Como objetivo futuro da investigação, esta análise será verificada e após validação, pretende-se a sua aplicação a todos os números das revistas selecionadas, por forma a testar a sua utilidade enquanto ferramenta de análise deste tipo de fonte histórica.

⁷ TENGARRINHA, José - História da imprensa periódica portuguesa. Lisboa: Portugália Editora, 1965.

⁸ Ibid.



Tabela 1 – Quadro conceptual. Elaborado pelo autor.

Antes de partirmos para a análise da revista, será feita a necessária recolha bibliográfica, com especial enfoque na literatura sobre as revistas de arquitetura e construção em Portugal. A partir das referências às fontes da época nos casos de estudo desta investigação será também elaborado um enquadramento cronológico e geográfico internacional para permitir um entendimento do período cultural em estudo⁹. Através desta análise será possível verificar o estado da arte e identificar quais as revistas que se encontram por estudar. Será também feito o enquadramento conceptual (Tabela 1) da pergunta de investigação, onde serão explorados os conceitos de *comunicação* e de *divulgação*, bem como o respetivo enquadramento dos casos de estudo relacionando-os com os conceitos, por forma a responder à pergunta da investigação: como se comunicava e divulgava a arquitetura no início do século XX?

No presente artigo, serão analisadas as capas da revista *A Construcção Moderna*, publicadas no primeiro ano (1900-1901), através da elaboração de uma grelha síntese que será confrontada com os dados existentes no site do projeto RIC.

Revistas de arquitetura

O início do século XX foi marcado pela Revolução Industrial (com tardias repercussões em Portugal) e consequente descoberta e experimentação de novos materiais, como o ferro, o betão e o vidro¹⁰. Estes materiais possibilitaram construções mais rápidas e económicas, impulsionando o aparecimento de novas técnicas construtivas e tipologias arquitetónicas¹¹⁻¹². As experimentações construtivas nesta época permitiram inovações

_

⁹ Andrade, Luís Crespo de - Magazines, communities and Knowledge. In "Actas Congress Web of Knowledge", Albuquerque, Sara; Ferreira, Teresa; Nunes, Maria de Fátima; Matos, Ana Cardoso de; Candeias, António (eds.). Évora: Universidade de Évora, 2018, p.72.

¹⁰ MARQUES, António Henrique de Oliveira - História de Portugal. Volume II. Lisboa: Palas Editores, 1978.

¹¹ RAMOS, Rui Jorge Garcia - **A Casa Unifamiliar Burguesa na Arquitectura Portuguesa. Mudanças e continuidade no espaço doméstico na primeira metade do século XX.** Porto: Universidade do Porto, 2004. Dissertação de Doutoramento em Arquitectura apresentada à Faculdade de Arquitectura da Universidade do Porto.

¹² NUNES, Paulo Simões - A Cultura Arquitectónia em Portugal na dobra do século XIX: Sinais da influência estrangeira nas páginas d'A Construção Moderna (1900-1919). In **Revistas de Arquitectura: Arquivo(s) da Modernidade**. Caleidoscópio: Casal de Cambra, 2011.

estéticas e espaciais, como os efémeros tempos da Arte Nova e da $Art \ D\acute{e}co^{13}$, antecessoras do período modernista (anos 20/30) e do movimento moderno (anos $40/50)^{14}$.

Além dos novos materiais surge um novo sentido ético ligado à profissão do arquiteto ¹⁵, surgem as escolas industriais e ganham influência os arquitetos que estudaram no estrangeiro e os professores estrangeiros que lecionam nas escolas recém-criadas (Pereira, 1975). A cidade de Lisboa é um dos palcos destes desenvolvimentos, como é exemplo o crescimento das Avenidas Novas, onde se implantaram as construções mais paradigmáticas desta época ¹⁶.

Numa primeira análise ao estudo dos periódicos de arquitetura são incontornáveis as referências aos projetos *Arquitectura(s) de Papel*¹⁷ (2004-2009) e *O Lugar do discurso* (2013-2015)¹⁸. Estes projetos tiveram como principal objetivo o estudo das revistas de arquitetura, o primeiro com o foco na revista *A Construcção Moderna* e o segundo com um espectro mais alargado, englobando as revistas de arquitetura existentes de 1900 a 2005. O projeto *O Lugar do discurso* teve como objetivo reunir numa base de dados toda a informação presente nas 28 revistas publicadas entre 1900 e 2005. Na plataforma que se propunham desenvolver, a informação podia ser consultada com base numa cronologia, com georreferenciação, no cruzamento com artigos publicados e ainda através da consulta simples e direta de um conjunto de analíticos¹⁹.

O livro *Revistas de Arquitectura: Arquivo(s) da Modernidade* de Marieta Dá Mesquita²⁰ reúne um conjunto de artigos nacionais e internacionais, em torno das publicações especializadas de arquitetura. Dá ainda a conhecer o resultado do projeto *Arquitectura(s) de Papel* através da publicação de artigos dedicados a temas publicados na revista *A Construcção Moderna*. Estes artigos reúnem temas como: a influência estrangeira nas páginas da revista; a habitação e as casas de verão; interiores domésticos; projetos de hotéis; problemas de higiene e salubridade; construções

¹³ PEREIRA, Paulo - **História da Arte Portuguesa**. Lisboa: Temas e Debates, 1975.

TOSTÕES, Ana - A Idade Maior. Cultura e tecnologia na arquitectura moderna portuguesa. Porto: Faculdade de Arquitectura da Universidade do Porto, 2015.

¹⁵ RIBEIRO, Ana Isabel de Melo - **Arquitectos Portugueses, 90 Anos de Vida Associativa (1863-1953)**. Porto: FAUP – Faculdade de Arquitetura da Universidade do Porto, 2002.

¹⁶ SILVA, Maria Raquel Henriques da - **As Avenidas Novas de Lisboa, 1900-1930.** Lisboa: Universidade Nova de Lisboa, 1985. Tese de Mestrado em História de Arte, Universidade Nova de Lisboa (policopiado).

¹⁷ Arquitectura(s) de Papel- Estudo Sistemático de Imagens e Projectos do início do século XX através da Construcção Moderna, um projeto desenvolvido com a coordenação de Marieta Dá Mesquita (FCT- POCI/AUR / 60756 /2004).

¹⁸ The Site of Discourse, um projeto desenvolvido com a coordenação de Margarida Acciaiuoli de Brito (FCT - PTDC/CPC-HÁ T/4894/2012). [Consult. 29 de junho 2020]. Disponível na internet: https://sitediscourse.org/

¹⁹ No entanto, esta plataforma não está disponível, desconhecendo-se se foi concretizada na sua totalidade, sendo apenas possível consultar um preview no site. Resultou ainda desta investigação a conferência internacional *The site of discourse. Thinking architecture through publication* (2015). [Consult. 29 de junho 2020]. Disponível na internet: https://sitediscourse.org/events/the-site-of-discourse/

²⁰ Mesquita, Marieta Dá - Revistas de Arquitectura: Arquivo(s) da Modernidade. Casal de Cambra: Caleidoscópio, 2011.

hospitalares; leituras sobre monumentos históricos; e o papel do engenheiro José Maria Melo de Matos na revista.

Brancas²¹, na sua dissertação de mestrado, contextualiza social, cultural e economicamente as revistas de arquitetura para compreender a sua importância como meio de divulgação do problema da habitação económica em Portugal, para a prática profissional. Através do desenvolvimento proveniente da industrialização e urbanização, surgiram novos grupos sociais, desde as classes mais pobres do proletariado à pequena burguesia²². O surgimento destas classes trouxe consigo a necessidade de dar resposta ao problema da falta de habitação e a oportunidade de construção de novas tipologias arquitetónicas: palacetes, prédios de rendimento e bairros económicos. A divulgação destas construções, estilos arquitetónicos, conteúdos críticos e a discussão de conceitos teve um lugar privilegiado nas páginas das revistas de arquitetura e construção.

"Os temas abordados nas publicações permitiram compreender o pensamento e as preocupações dos arquitectos sobre a habitação, bem como as motivações e valores para a sua solução, assumindo um papel pedagógico na construção de uma imagem moderna para o país."

Na dissertação de mestrado, Reis²⁴ faz um enquadramento histórico da arquitetura e imprensa em Portugal, de 1974 a 1986. Apesar da diferença entre este período temporal e o da investigação aqui apresentada, este estudo mostra-se pertinente do ponto de vista do enquadramento histórico, social e cultural de Portugal face à imprensa de arquitetura, com as revistas *Arquitectura* e *Binário*.

A imprensa de especialidade de então permitiu o acesso ao conhecimento prático e técnico (Tengarrinha, 1965) impulsionando a construção em Portugal. Disto são testemunhas as revistas de arquitetura e construção do início do século XX. Este é um momento de mudança na arquitetura nacional. É neste período que surgem as primeiras revistas dedicadas especificamente à arquitetura, com o intuito de divulgar competências técnicas e científicas, e contribuir para a definição dos grupos profissionais ligados à construção²⁵.

A Construcção Moderna

Ao longo dos seus 19 anos de existência, *A Construcção Moderna* passa por momentos distintos, tanto quanto à definição do seu projeto editorial, orientação e conteúdo, como quanto à sua imagem gráfica. Podem distinguir-se três fases da revista: 1900-1906, o

2

²¹ Brancas, António. **A prática social do arquiteto na habitação económica da década de 1920 e a sua divulgação n'A Achitectura Portugueza**. Évora: Universidade de Évora, 2020. Dissertação de Mestrado em Arquitectura.

²² Ibid

²³ BRANCAS, António. **A prática social do arquiteto na habitação económica da década de 1920 e a sua divulgação n'A Achitectura Portugueza**. Évora: Universidade de Évora, 2020. Dissertação de Mestrado em Arquitectura, p.78.

²⁴ REIS, Sofia Borges - **74-86 Arquitectura em Portugal: Uma leitura a partir da Imprensa.** Coimbra: Universidade de Coimbra. Dissertação de Mestrado no âmbito do curso de especialização em Arquitetura, Território e Memória do Departamento de Arquitetura da Faculdade de Ciências e Tecnologia.

²⁵ MESQUITA, Marieta Dá - Publicações de Arquitectura entre a Monarquia e a Primeira República. **Jornal dos Arquitectos.** (2010) n.º241. [Consult. 29 junho 2020]. Disponível na internet: http://arquivo.jornalarquitectos.pt/pt/241/texto%203/

período mais fértil de produção teórica e afirmação; 1907-1910, onde se discutiram questões urbanísticas e o tema das casas económicas; 1911-1919, onde escasseiam os artigos de opinião e crítica, e a análise de projetos²⁶.

Publicada entre 1 de fevereiro de 1900 e 25 de julho de 1919, com um total de 542 números, *A Construcção Moderna* promoveu artigos de opinião sobre temas atuais no contexto nacional e recebeu uma grande influência internacional. Dirigida pelo engenheiro José Mello de Mattos (1856-1915), pelo arquiteto Rosendo Carvalheira (1864-1919) e pelo jornalista/engenheiro Eduardo A. Nunes Colares (1850-1928), divulgou novas formas de construir, publicou artigos dedicados às artes, história e engenharia. Publicitou ainda empresas, materiais e eventos culturais. De acordo com Mesquita (2011), o estudo desta revista portuguesa permite compreender os ideais modernos que moldaram a identidade sociocultural do início do século XX.

"(...) consagrando a fotografia como veículo privilegiado de representação. Um dos objectivos desta revista era o de contribuir para melhorar as formas de gosto dos portugueses e, nesse sentido, divulgava obras de referência como instrumentos de acção propagandística em função do novo imaginário formal, funcional e estético." (Mesquita, 2010)

A Construcção Moderna publicava projetos de arquitetura para habitações, edifícios públicos e espaços de comércio, e ainda para edifícios destinados aos cuidados de saúde, educação e entretenimento. Promoveram também o debate no sentindo de encontrar soluções para os problemas urbanísticos, de higiene e salubridade. Existe ainda alguma presença de notícias e artigos de cariz internacional, trazendo o conhecimento sobre o panorama da arquitetura e construção no estrangeiro. Figueiredo²⁷ agrupou a "matéria redaccional" da revista em cinco secções gerais: arte, história, técnica, ciências e atualidade. Estas cinco secções parecem-nos adequadas de um ponto de vista global, mas com o desenvolvimento da investigação que aqui se apresenta, talvez venhamos a sugerir uma subdivisão destas categorias, por forma a torná-las mais específicas (fazendo referência à arquitetura e à engenharia, por exemplo). Em 1911 há um declínio na qualidade da publicação, altura em que a revista se funde com As artes do metal, lançada em 1910. A Construcção Moderna perde algumas das suas características, publicando cada vez mais artigos técnicos e menos artigos de opinião ou recensões²⁸ (Figura 3).

NUNES, Paulo Simões - A Construção Moderna e a cultura arquitectónica do início do Novecentos em Portugal. Lisboa: Universidade de Lisboa, 2000. Dissertação de Mestrado em Teoria da Faculdade de Belas Artes. [Consult. 29 junho 2020]. Disponível na internet: http://hdl.handle.net/10451/15784

²⁷ FIGUEIREDO, Rute - **Arquitectura e Discurso Crítico em Portugal (1893-1918**). Lisboa: Colibri, 2007.

²⁸ Ibid.



Figura 3 – Página da secção de serralharia, introduzida em 1911, aquando da fusão com a revista *As artes do Metal.* In *A Construcção Moderna*, N.º337, janeiro de 1911. Disponível em: http://ric.slhi.pt/A_Construcao_Moderna/revista

Este período de declínio coincide com o aparecimento da revista *A Architectura Portugueza* (1908-1928), com um projeto editorial dedicado maioritariamente às artes e arquitetura, da autoria de Nunes Collares. *A Construcção Moderna* e *A Architectura Portugueza* são as duas revistas mais significativas dentro do contexto de transformação que vai conduzir à implantação da república. Tiveram um papel fundamental como meios ativos de divulgação de conhecimento e progresso material do país (Mesquita, 2010). O estudo das revistas encontrará nas próprias revistas fontes de informação e de debate entre técnicos. Em suma, "uma contribuição indispensável para o estudo da cultura arquitectónica em Portugal (...), que participou substancialmente na elaboração de um pensamento subjacente à produção arquitectónica (...)." (Nunes, 2011, p. 250).

Compreender A Construcção Moderna como veículo de comunicação e difusão da arquitetura

Desta leitura em profundidade partimos para a análise qualitativa detalhada das revistas, o que irá permitir realizar uma comparação entre estes periódicos e, consequentemente, compreender a sua relevância histórica e evolução. A análise das revistas será desenvolvida com base na revista *A Construcção Moderna*, por ter sido a primeira revista neste âmbito a ser publicada, por ter maior relevância em termos de números publicados, por ser abrangente a nível de temas, e porque todos os números se

encontram reunidos e disponibilizados no site do projeto RIC²⁹. No âmbito do RIC a revista *A Construcção Moderna* foi estudada ao longo de dois anos, o que se traduz numa quantidade significativa de informação que foi sintetizada nos analíticos disponibilizados online, o que irá contribuir para uma atenção particular à metodologia a definir, testar e implementar.

No decorrer desta investigação, será necessária a consulta de outros periódicos da época, como complemento e enquadramento da informação recolhida nos casos de estudo. Bem como a leitura e análise das revistas homólogas. Além da informação recolhida na imprensa da época, se se mostrar relevante, serão identificados e analisados, quando existirem, espólios dos autores dos projetos, o que irá permitir complementar a informação³⁰. Igualmente interessante será procurar informações editoriais sobre as revistas em estudo, como números de tiragem, locais de venda e números de assinantes.

Para desenvolver a análise qualitativa devemos colocar à revista as seguintes perguntas: "quem é que comunica?"; "o que é comunica?"; "como se comunica?"; e "quando se comunica?". Após a leitura do estado da arte surgiu a pergunta: como é que se estudam as revistas de arquitetura de forma sistemática? Esta dúvida leva-nos à análise qualitativa d'*A Construcção Moderna*, através da criação de uma grelha síntese de conteúdos que podem ser quantificáveis e comparáveis entre números da própria revista e doutras revistas. A tabela abaixo refere-se aos elementos incluídos nas capas do 1º ano de publicação, inclui indicadores que se consideram relevantes (Tengarrinha, 1965) para entender a revista como veículo de comunicação e difusão da arquitetura.

²⁹ Podem ser consultadas em: http://ric.slhi.pt/A_Construcao_Moderna/revista

³⁰ Através desta identificação, recolha e análise será do nosso conhecimento que elementos foram produzidos pelos autores de projeto e quais foram selecionados pelos autores para divulgar e comunicar os seus projetos.

N.º, Pp.	O Quê?	Onde?	Quem?	Proprietário	Como?	Tipologia
N.º1 – pp. 1, 3- 5	Casa do ex.mo sr. D. Luiz de Castro, na Rua do Prior, em Lisboa	Rua do Prior, Lisboa	Arquiteto Terra, Miguel Ventura (1866-1916)	Castro, D. Luís de (1840-1914) Conde de Nova Goa	Desenhos; excerto do caderno de encargos	Habitação
N.º2 e N.º3 pp. 1,3	Casa do ex.mo sr. António Maria de Freitas, no Monte Estoril	Monte Estoril	Desenhador Landeck, Gaston	Freitas, António Maria de (1859-1923)	Desenhos, descrição	Habitação
N.º4 e N.º5, pp. 1,3-	Casa do ex.mo sr. Miguel Henrique dos Santos, na Rua Rosa Araujo, em Lisboa	Rua Rosa Araújo, Lisboa	Arquiteto Terra, Miguel Ventura (1866-1916)	Santos, Miguel Henrique	Desenhos; excerto do caderno de encargos	Habitação
N.º6, pp. 1,3	Fachada de estylisação tradicional portugueza	-	Arquiteto Lino, Raul	·	Desenhos	Casa portuguesa
N.º7, pp. 1,4	Typo de habitação moderna –construcção isolada para parque ou jardim	-	Arquiteto Machado, Álvaro Augusto (1874- 1944)	-	Desenhos, descrição	Habitação
N.º8, pp. 1,3	Casa do ex.mo Sr. Dr. Daniel Tavares, na Avenida da Liberdade	Avenida da Liberdade, Lisboa	Arquiteto Ávila, Luís Caetano Pedro d' (c. 1832-1904)	Tavares, Daniel	Desenhos, descrição	Habitação
N.º9, pp. 1,4	Tumulo do Visconde de Valmor	Lisboa	Arquiteto Machado, Álvaro Augusto (1874- 1944)	Valmor, Fausto de Queirós Guedes (1840- 1898)	Desenhos, descrição	Arquitetura fúnebre
N.º10, pp. 1,3	Casa do sr. Silvestre Jacintho Nunes, no Dáfundo, próximo da Cruz Quebrada	Dafundo, Cruz Quebrada	Arquiteto Blane, Hermenegildo Faria (1809-1882)	Nunes, Silvestre Jacinto	Desenhos, descrição	Habitação
N.º11 e N.º12 , pp. 1,3	Casa em estylo arabe	÷	Arquiteto Silva, Domingos Parente da (1836-1901)	-	Desenhos, descrição	Habitação
N.º13, pp. 1,4	Edifico da Casa Grandella & Cª, na Rua do Ouro, em Lisboa	Rua do Ouro, Lisboa	Arquiteto Machado, Alfredo de Ascensão (1857- 1926); construtor Santos, Pedro dos	Grandella, Francisco de Almeida (1853- 1934)	Desenhos, descrição	Comércio
N.º14 e N.º15, pp. 1,3	Casa do sr. Carlos Corrêa da Silva, na Rua António Augusto d'Aguiar	Rua António Augusto Aguiar, Lisboa	Construtor civil Vieira, Joaquim António	Silva, Carlos Correia da	Desenhos, descrição	Habitação

N.º16, pp. 1,3	Casa sr. Carlos Pecquet Ferreira dos Anjos, em construcção no Mont'estoril	Monte Estoril	Condutor de trabalhos Santos, Manuel Ferreira dos	Anjos, Carlos Pecquet Ferreira dos	Desenhos, descrição	Habitação
N.º17, pp. 1,3-	Monumento a Affonso d'Albuquerque	Belém	Escultor Mota, António Augusto da Costa (1862- 1930); arquiteto Pinto, Augusto de Carvalho da Silva	-	Fotografia, descrição	-
N.º18, pp. 1,3	Casa do sr. Arthur de Sá, na Rua do Conde de Redondo, Bairro Camões	Bairro Camões, Rua do Conde de Redondo, Lisboa	Arquiteto Silva, António José Dias da (1848-1912)	Sá, Artur de	Desenhos, descrição	Habitação
N.º19, pp. 1,3	Casa da sx.ma sr.ª D. Librada Garcia, na Rua D. Estephania, n°218	Rua D. Estefânia, Lisboa	Construtor civil Ribeiro, Frederico Augusto	Garcia, Librada	Desenhos, descrição	Habitação
N.º20, pp. 1,3	Casa do sr. Manuel Luiz da Silva	Rua Marques da Silva, Lisboa	Arquiteto Machado, Alfredo de Ascensão (1857- 1926);	Silva, Manuel Luis da	Desenhos, descrição	Habitação
N.º21, pp. 1,4	Ascensor Ouro- Carmo	Rua do Ouro, Largo do Carmo, Lisboa	Engenheiro Ponsard, Raoul Mesnier du (1848- 1914); construção de Cardoso, Dargent & C.ª	-	Desenhos, descrição	Equipamento
N.º22, pp. 1,5	Casa do sr. João Sabino Viana, no Alto da Cruz do Estoril	Alto do Estoril, Cascais	Construtor civil Vieira, Joaquim António	Viana, João Sabino	Fotografia, desenhos, descrição	Habitação

Tabela 2 – Tabela síntese das publicações da capa da revista *A Construcção Moderna*, Ano I, 1900. Elaborado pelo autor.

Num momento inicial, e para efeitos do presente artigo, recolhemos uma amostra bastante reduzida do que é o universo d'*A Construcção Moderna*. De 542 números publicados e um total de 5060 artigos³¹, selecionámos como exemplo para esta análise apenas os artigos publicados nas capas dos primeiros 22 números, o que corresponde ao primeiro ano de publicação (1900-1901). Os projetos das capas, sejam eles projetos de arquitetura, engenharia ou escultura, são sempre acompanhados de, pelo menos, uma imagem por projeto.

Sabendo que, em 22 números publicados, 3 deles são artigos de continuação, ou seja, o projeto foi publicado de forma sequencial em mais do que um número da revista, serão consideradas apenas 18 entradas, pelo que obtivemos os seguintes dados:

• 13 dos projetos publicados são de tipologia habitacional; 2 são divulgação de estilos arquitetónicos, embora destinados à habitação; e existem ainda 1 projeto

³¹ Informação disponível em http://ric.slhi.pt/A_Construcao_Moderna/stats [Consult. 29 de junho 2020]

- de arquitetura fúnebre, 1 projeto de um edifício destinado a comércio, 1 monumento/escultura e 1 equipamento;
- Todos os projetos se localizam em Lisboa ou nos seus arredores, como no Estoril ou no Dafundo;
- Os arquitetos Miguel Ventura Terra, Álvaro Machado, Alfredo de Ascensão Machado e o construtor Joaquim António Vieira publicaram 2 projectos nesse ano, enquanto os restantes publicaram apenas 1;
- 17 dos projetos são comunicados através de desenho técnico ou gravuras, e todos contêm algum tipo de descrição. 2 deles possuem excertos dos cadernos de encargos e apenas 2 comunicam com recurso à fotografia.

Assim, relativamente ao primeiro ano de publicação, podemos observar que foi dada preferência a projetos localizados em Lisboa e que estes foram divulgados maioritariamente com recurso a desenho e texto. Os desenhos escolhidos para a divulgação dos projetos são maioritariamente de plantas, cortes e alçados, alguns detalhes construtivos e poucas gravuras ou perspetivas. A tipologia mais divulgada é a habitação, concebida por arquitetos como Miguel Ventura Terra, Álvaro Machado e Alfredo de Ascensão Machado.

Notas finais

Além da análise de dados primários será necessário comparar esta informação com fontes bibliográficas. Interessa perceber o porquê da escolha de determinados projetos, tipologias ou autores de projetos, e perceber se estes indicadores variam de acordo com eventuais momentos marcantes da história ou com as orientações políticas dos autores. A sistematização da informação permitirá compreender como se comunicou e divulgou a arquitetura nas revistas de arquitetura, nos primeiros anos do século XX. Através da aplicação desta metodologia aos restantes números pretende-se desenvolver uma ferramenta de análise especialmente para ser aplicada às revistas de arquitetura, por forma a tornar possível o seu estudo sistemático e conhecer a história das revistas a par da história da arquitetura do início do século XX.

O maior desafio reside na definição de um conjunto de métodos passíveis de aplicar na análise deste tipo de revistas, pois a análise de todos os artigos publicados poderá levar a um conjunto de informação dispersa e não comparável. Assim, parece-nos pertinente partir da análise, em profundidade, de uma só revista. Uma vez criada a grelha de análise para um número-tipo, poderemos confrontá-la com os restantes no sentido de aperfeiçoar sucessivamente a grelha e verificar a sua validade. Após esta verificação poderemos então desenvolver uma metodologia de análise que seja aplicável a outras revistas da mesma área.

A possibilidade de estudar as primeiras revistas de arquitetura publicadas em Portugal é um contributo incontornável para o conhecimento da arquitetura portuguesa do início do século XX. O estudo sistemático das revistas permitirá entender a forma como evoluiu a comunicação e difusão da arquitetura, quem foram os seus principais intervenientes, se houve condições externas que fizeram mudar o curso das publicações (como a guerra ou mudanças de regimes políticos) e o que é que se divulgou da arquitetura nacional, neste período de mudança.

Bibliografia

A Construcção Moderna. 1900-1919. Lisboa.

ANDRADE, Luís – Introdução. Quatro notas breves. In REIS, António [et. al] – **Revistas Ideias e Doutrinas. Leituras do Pensamento Contemporâneo**. Lisboa: Livros Horizonte, 2003 p. 11-18.

ANDRADE, Luís - Pensamento e actualidade. As revistas no século XX. In ANDRADE, Luís (coord.) - **Cultura. Revistas de História e Teoria das Ideias**. Lisboa: Centro de História da Cultura da Faculdade de Ciências Sociais e Humanas da Universidade de Lisboa / Edições Húmus, 2009. Vol. n.º26 (II série) (2009), p. 19-49.

ANDRADE, Luís Crespo de. Magazines, communities and knowledge. In **Actas Congress Web of Knowledge**, ALBUQUERQUE, Sara [et al.] (eds.). Évora: Universidade de Évora, 2018, p.72.

ANDRADE, Luís; ALEIXO, Sofia; FAUSTINO, Patrícia - Materiais e técnicas de construção do início do século XX em Portugal na revista A Construção Moderna. In **Congresso Internacional de História da Construção Luso-Brasileira**, Núcleo de Tecnologia da Preservação e da Restauração (org.). Salvador, BA: Núcleo de Tecnologia da Preservação e da Restauração da Universidade Federal da Bahia, 2019. ISBN 978-85-8292-220-0, pp. 1294-1307.

Architectura Portugueza, 1908-1927. Lisboa.

Arquitectura. 1927-1935. Lisboa.

BRANCAS, António - A prática social do arquiteto na habitação económica da década de 1920 e a sua divulgação n´A Achitectura Portugueza. Évora: Universidade de Évora, 2020. Dissertação de Mestrado em Arquitectura, p. 76

FIGUEIREDO, Rute - **Arquitectura e Discurso Crítico em Portugal (1893-1918)**. Lisboa: Colibri, 2007.

MARQUES, António Henrique de Oliveira - **História de Portugal.** Volume II. Lisboa: Palas Editores, 1978.

MESQUITA, Marieta Dá - Publicações de Arquitectura entre a Monarquia e a Primeira República. **Jornal dos Arquitectos.** (2010) n.º241. [Consult. 29 junho 2020]. Disponível na internet: http://arquivo.jornalarquitectos.pt/pt/241/texto%203/

Mesquita, Marieta Dá - **Revistas de Arquitectura: Arquivo(s) da Modernidade.** Casal de Cambra: Caleidoscópio, 2011.

NUNES, Paulo Simões - **A Construção Moderna e a cultura arquitectónica do início do Novecentos em Portugal**. Lisboa: Universidade de Lisboa, 2000. Dissertação de Mestrado em Teoria da Faculdade de Belas Artes. [Consult. 29 junho 2020]. Disponível na internet: http://hdl.handle.net/10451/15784>

NUNES, Paulo Simões - A Cultura Arquitectónia em Portugal na dobra do século XIX: Sinais da influência estrangeira nas páginas d'A Construção Moderna (1900-1919). In **Revistas de Arquitectura: Arquivo(s) da Modernidade**. Caleidoscópio: Casal de Cambra, 2011.

O LUGAR DO DISCURSO – [Em linha] [Consult. 29 junho 2020]. Disponível em ttp://sitediscourse.org/

PEREIRA, Paulo - História da Arte Portuguesa. Lisboa: Temas e Debates, 1975.

RAMOS, Rui Jorge Garcia - A Casa Unifamiliar Burguesa na Arquitectura Portuguesa. Mudanças e continuidade no espaço doméstico na primeira metade do século XX. Porto: Universidade do Porto, 2004. Dissertação de Doutoramento em Arquitectura apresentada à Faculdade de Arquitectura da Universidade do Porto.

REIS, Sofia Borges - **74-86 Arquitectura em Portugal: Uma leitura a partir da Imprensa.** Coimbra: Universidade de Coimbra. Dissertação de Mestrado no âmbito do curso de especialização em Arquitetura, Território e Memória do Departamento de Arquitetura da Faculdade de Ciências e Tecnologia.

RIBEIRO, Ana Isabel de Melo - **Arquitectos Portugueses, 90 Anos de Vida Associativa** (**1863-1953**). Porto: FAUP – Faculdade de Arquitetura da Universidade do Porto, 2002.

RIC – **Revistas de Ideias e Cultura**. [Em linha] [Consult. 29 junho 2020]. Disponível em http://www.ric.slhi.pt

SILVA, Maria Raquel Henriques da - **As Avenidas Novas de Lisboa, 1900-1930.** Lisboa: Universidade Nova de Lisboa, 1985. Tese de Mestrado em História de Arte, Universidade Nova de Lisboa (policopiado).

TENGARRINHA, José - **História da imprensa periódica portuguesa**. Lisboa: Portugália Editora, 1965.

TOSTÕES, Ana - A Idade Maior. Cultura e tecnologia na arquitectura moderna portuguesa. Porto: Faculdade de Arquitectura da Universidade do Porto, 2015.

Organização

Paula André (DINÂMIA'CET-ISCTE /Iscte-Instituto Universitário de Lisboa)

Paulo Simões Rodrigues (CHAIA/UÉ)

Sofia Aleixo (CHAIA/UÉ)

Margarida Brito Alves (IHA, FCSH, Universidade NOVA de Lisboa)

Bruno Marques (IHA, FCSH, Universidade NOVA de Lisboa)

Miguel Reimão Costa (CEAACP/UAlg)

Lúcia Rosas (CITCEM/FLUP)

Maria Leonor Botelho (CITCEM/FLUP)

Silvana Sousa (CHAIA/UÉ)

María Teresa Perez Cano (HUM700/US)

Rodrigo de Faria (GPHUC-PPGFAU-UnB/CNPq)



